

ATTESTATION/ CERTIFICATE N° 16649 rev.0

Délivrée à Paris le 23 juillet 2009

Issued in Paris on July 23rd, 2009

## ATTESTATION CE / EC CERTIFICATE

Examen de la Conception (du produit) / *Design Examination (of the product)*  
ANNEXE II point 4 de la directive 93/42/CEE relative aux dispositifs médicaux  
ANNEX II section 4 DIRECTIVE 93/42/EEC concerning medical devices

Fabricant (nom et adresse) / *Manufacturer (name and address)*

**DEPUY FRANCE S.A.S.**  
**7, allée Irène Joliot-Curie,**  
**69801 SAINT PRIEST CEDEX FRA**

Catégorie du(des) dispositif(s) / *Device(s) category*

**Prothèses ostéo-articulaires de hanche.**

*Hip osteoarticular prostheses.*

Identification du(des) dispositif(s) / *Identification of device(s)*

**Tige fémorale à cimenter AUTOBLOQUANTE**

**Tiges standards références L85900 - L85901 - L85902 - L85903 - L85904 - L85905 - L85906 -  
L85907 - L85908 - Tiges latéralisées références L85910 - L85911 - L85912 - L85913 - L85914 -  
L85915 - L85916 - L85917 - L85918**

*To be cemented AUTOBLOQUANTE femoral stem*

*Standart stems references L85900 - L85901 - L85902 - L85903 - L85904 - L85905 - L85906 -  
L85907 - L85908 - Lateralized stems references L85910 - L85911 - L85912 - L85913 - L85914 -  
L85915 - L85916 - L85917 - L85918*

Le LNE/G-MED atteste qu'à l'examen des résultats figurant dans le(s) rapport(s) référencé(s) G021429-D6-A, le(s) produit(s) énuméré(s) ci-dessus est (sont) conforme(s) aux exigences de l'annexe I de la directive 93/42/CEE.

*LNE/G-MED certifies that, on the basis of the results contained in the file(s) referenced G021429-D6-A, the product(s) complie(s) with the requirements of the directive 93/42/EEC, annex 1*

Début de validité / *Effective date* : July 23rd, 2009 (included)


Valable jusqu'au / *Expiry date* : July, 22nd, 2014 (included)

LNE/G-MED

CE

0459

LNE - 16649 rev. 0



On behalf of the Deputy Director  
**Thierry THOMAS**  
G-MED Certification Division Manager



Certification  
Médical-Santé

CERTIFIKÁT č. 16649, rev. 0  
vydaný v Paríži, 23. júl 2009

## CERTIFIKÁT ES

Preskúmanie návrhu (výrobku)

PRÍLOHA II, odsek 4 SMERNICE 93/42/EHS o zdravotníckych pomôckach

Výrobca (názov a adresa)

**DEPUY FRANCE S.A.S.**  
**7, allée Irène Joliot-Curie,**  
**69801 SAINT PRIEST CEDEX FRA**

Kategória zdravotníckej pomôcky (zdravotníckych pomôcok)

*Osteoartikulárne bedrové protézy.*

Identifikácia pomôcky (pomôcok)

Cementované femorálne drieky AUTOBLOQUANTE

Referenčné čísla štandardných driekov: L85900 – L85901 – L85902 – L85903 – L85904 – L85905 –  
L85906 – L85907 – L85908 – Referenčné čísla laterálnych driekov: L85910 – L85911 – L85912 –  
L85913 – L85914 – L85915 – L85916 – L85917 – L85918

Spoločnosť LNE/G-MED potvrdzuje, že na základe výsledkov uvedených v dokumentácii G021429-D6-A výrobok (výrobky) spĺňa (spĺňajú) požiadavky smernice 93/42/EHS, príloha 1.

Dátum nadobudnutia účinnosti: 23. júl 2009 (vrátane)

Dátum platnosti: 22. júl 2014 (vrátane)

nečitateľný podpis  
za a v mene zástupcu riaditeľa  
**Thierry THOMAS**  
manažér divízie pre certifikáciu  
v spoločnosti G-MED

LNE/G-MED CE 0459

LNE – 16649, rev. 0

**Translator's Clause:**

I have executed the translation as a translator registered with the Ministry of Justice of the Slovak Republic (List of Authorized Experts, Sworn Interpreters and Translators, specialization: the English language, Licence Number 970889).

The translation's sequence number in the record book no. 1 is 238 /2012.

The fee for the translation and the connected expenses has been charged in accordance with the receipt number 238 /2012 .

Rastislav Majorský, M.A.  
Certified Translator

20.2.2012



**Prekladateľská doložka:**

Preklad som vypracoval ako prekladateľ zapísaný v zozname znalcov, tlmočníkov a prekladateľov, ktorý vedie Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky v odbore jazyk slovenský – anglický, evidenčné číslo prekladateľa: 970889. Prekladateľský úkon je zapísaný pod poradovým číslom 238/12 prekladateľského denníka č. 1. Za prekladateľský úkon a vzniknuté náklady účtujem podľa vyúčtovania na základe priloženého dokladu č. 238/12.

Mgr. Rastislav Majorský

20.2.2012



